

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 58 (1949)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Aidez la Croix-Rouge suisse!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-549438>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aidez la Croix-Rouge suisse !

*La Croix-Rouge suisse organisera cette année sa traditionnelle collecte de mai.  
Je me fais un devoir de la recommander au peuple suisse.*

*La Croix-Rouge suisse est l'unique société nationale de Croix-Rouge en Suisse.  
A ce titre, elle s'est engagée à accomplir un certain nombre de tâches importantes au service du pays.*

*Elle a pour mission d'assurer des soins suffisants aux blessés et malades tant civils que militaires, en temps de paix comme en période de guerre et avec le concours des autorités et d'autres institutions. Elle recrute et forme le personnel infirmier; elle instruit les volontaires et prépare le matériel nécessaire pour le Service de santé de l'armée. Enfin, elle organise et entretient un service national de transfusion sanguine destiné à la fois aux besoins de la population et de l'armée.*

*La Croix-Rouge suisse a besoin de fonds importants afin de mener à chef ces tâches complexes. Les sommes recueillies lors de la collecte de mai serviront notamment à créer une école d'infirmières-chefs et à remettre sur pied le service de transfusion sanguine, dont la première étape, l'installation du laboratoire central à Berne, est aujourd'hui terminée. Elles permettront également à notre Secours aux enfants de continuer encore à accueillir en Suisse des enfants étrangers prétuberculeux.*

*La Croix-Rouge suisse peut poursuivre ses activités considérables et remplir ses devoirs, dans la mesure seulement où l'appui moral et la volonté d'entraide de tout notre peuple lui assurent les moyens financiers indispensables. La tension politique actuelle dans le monde nous commande impérieusement de soutenir la Croix-Rouge suisse maintenant, afin qu'elle soit prête à l'heure où le peuple suisse devrait pouvoir compter sur elle.*

{ . uoç. }

*Président de la Confédération*